

Der eerren Gades
begonnen den 25
december anno 1615
erst verfasst

Einheit

als Statthalter

Ich Heinrich van Steinhorn Hauptman der Statthalter
Landes van Empt. Statthalter der Emptlicher Landen
nachdem Ende van wegen So/ma^t. hier der vorß
grane der Landes van Empt. Dody condit dath
my^{er} Ende manly van Lery hure nar beghindt comt
verschieden ~~van~~ wyttend ende geertompt van vroedrop
sny ~~van~~ soz met hurely prozdy monit. Ende hebben sament
opgedragen ende getransportert te stuy van my statthalter
voers tot behoef der vorß So/ma^t. het sijn goet
gelijc indre bevelinghe van Empt ~~van~~ tothoefbr
~~van~~ gewent dy halve hof tot vthbrnt ~~van~~
vnder den Landman van Empt met alle gerichting
tothoefbr. gelijc hure voersake. ~~van~~ sijnere
dat de besittre ende te gebruyke vlijer ~~van~~
der nader lant bymde der buersre van hre sbrnt
gelijc. ~~van~~ met geesten tpi. ~~van~~ gelt int de greeff
vmyte sijn hof stad vnder luydbinckel + noch tber capomy
tjant ~~van~~ tber madayhe ~~van~~ geet ant goert vmyte
sijn ende vffemste opt tot gelijc bymde hre sbrnt
halde vntent tber hondt lant ~~van~~ geerst van Empt

Leinert Billon, we muss ons aldergemindst by die
E. mat. hulle enle addt van getrouwbichheit
gedary soep, ende alle gedary dat by die Leinert
by die Leinert Leinert reguler ^{was} ende te door
Eder hergebbel tot intehustiger besp. so dunt
ende menigmaal dat verdelte in leding soort alle
bechdel, ons vour aldergemindst by die sijn goet
by die ende een yegelyk besp. in die goet
gedary ten pryst van dordt haest sonder elde
een malig boubeit in dordt elde in tot leuop, vour
waerich, ende vour alle Leinert, van hont van Eust
ten vour dore, alle ten moer, Orong de warheit
gebe die hont van Leinert, Dordt, ende
stat hont, vour, ten, sijn, die, die, die, die
ghang, die, die, die, die, die, die, die, die
den dordt, die, die, die, die, die, die, die, die
die, die, die, die, die, die, die, die

die, die, die, die, die, die, die, die

Nederdy

Jost hant van stonhym 6 Dinstman der Stadt grane.
 Land van Cuyt Statthouder der Cuytseker lisse
 fudy namme D van wyger Co mit. Bies der vore
 stad grane end Land van Cuyt. Doch roudt dat hoo
 my als statthouder end manne van een side nabesfrees
 roudy end verpighet te Cuytstade stolp als ghemestst
 van der Edelen end d'outpeter fassar houer lisse
 ghemest hoo. Gys tot affende bleueker ere byde
 slinde ghemestst by selve bruyt van verouderly vnder
 sijn namme D segel voer my statthouder D sijn manne
 vuy ghemest ghemest. End hoo d'ouer sijn
 Cuytstade als ghemestst end sijn namme. D sijn
 hoo van affende vntfangen nae doode D afflindig
 van D byde d'ouer vuy lisse ghemest hoo sijn vnder
 Dat d'ouder vander ghemestst van affende met
 allen sijn toebehoren. Gelyc sijn salige vader dat sijn
 besonre end ghemest hoo. End dat op dese naecholger
 protestatie. naechmael der oppomete fassar hoo
 hoo tot affende sijn ghemest sijn end hoo vnt
 deset slinde leensthalme bys hoo van anthon te
 sijn vntfangen te ghemestst. In de seeste onder
 gedaener protestatie. naechmael hoo moeter vntfangen
 sijn vol by ghemestst de vore sijn namme sijn D sijn
 vore sijn sijn ghemestst protestatie in betuyghet
 hebben. Dat sijn deelghede. end sijn als voluystige
 vore sijn met dese vntfangen met vore gearst
 sijn dit vore goet D d'ouer der lisse seluyt als
 dese hoo te vnderborgh. Dan dat seluyt sijn
 sijn slinde. daer als sijn vntfangen. end met sijn
 protestatie. dit vore lisse vntfangen. End hebben
 als de sijn vore sijn stolp sijn namme als
 boudy. D'ouder belyt sijn belyt te ghemest vore
 sijn sijn vore sijn vntfangen hoo van Cuyt

mannen hunder dertig. Ende hebbe also den Vorst willen van
fessel te behoort in van. Weyden des Vorst Jan van fesse
daermed beleyt en beleyt so dat behoort naech Enghelstijf
schreijden te houden als man van weyden als voor voor
hen in synen duden naemdelingen van honden Enghelstijf
verheggebden met tot haluden Enghelstijf Jan dertien so
durt ende menichmaet het ledich wordt. ~~Behalven dat die~~
vorst Jan van fessel in verbeet, waver die vorst wille
van fessel als man vorst ons als genadigster haren
den Comant. Gulde in alle gedaren haren van trouwberden
in alle gedaren dat en goet sijnman sijn dertien lant
schuld was in te doen. ~~Allet behalven ons vorst~~
haren den Comant sijn vorst dertien in alle vergheliken
des sijn. Ende haren sijn als in over gebou so als alle
mannen des soff van Enghelstijf. Genant met behalven
tot grave in fiant pactsen. Overont de wachden
hebbe in Genant van steringe Dinstman in stathou
vorst myn sijn als des en vrede sijn so sijn. ~~Egelen~~
op den Enghelstijf. ~~met alle~~ anno 15. 1573 sijn lant

in sijn zinnen

